



**Gmina Brwinów**  
jest laureatem  
XXVII edycji  
konkursu  
TERAZ  
POLSKA



nr 67 / 20 lipca 2017

# RATUSZ

ISSN 2083-9278

BIULETYN INFORMACYJNY URZĘDU GMINY BRWINÓW

www.brwinow.pl

**W numerze m.in.**

**Inwestycje drogowe**

> str. 1-2

**Pałac w Brwinowie**

umowa z wykonawcą

> str. 1

**Absolutorium za 2016 rok**

> str. 3

**Komentarz Burmistrza**

> str. 3

**Ściana śmierci**

dotacja na pomnik

> str. 4

**Straż Miejska**

działania profilaktyczne

> str. 4

**Zaproszenia, ogłoszenia**

> str. 4-5

**Modernizacja linii PKP**

plan komunikacji zastępczej

> str. 6-7

**OSP**

relacja z zawodów

> str. 7

**Qlitywator**

Gminnego Ośrodka Kultury

> str. 8-9

**Informacje sportowe**

medale lekkoatletów

i planowany remont sali gimnastycznej

> str. 10

**Brwinowska Karta Mieszkańca**

zniżki u partnerów

> str. 11

**Dożynki 2017**

program obchodów

> str. 12



**Obwodnica wsi Moszna: 751 m, dwa ronda na skrzyżowaniach z drogami powiatowymi**

**budowane rondo: wjazd na obwodnicę**

## Pracowite wakacje, czyli naprawa i budowa dróg na terenie gminy Brwinów

W czasie wakacji i wyjazdów urlopowych ruch na naszych drogach jest mniejszy. Drogowcy wykorzystują ten okres na naprawy i przebudowy dróg. Prace trwają lub będą wykonywane w najbliższych tygodniach w Brwinowie, Mosznie, Domaniewie, Falęcinie, Miłęcinie, Żółwinie, Otrębusach i Kaniach.

**T**rwa budowa obwodnicy Moszny. Wykonawcą jest spółka Fal-Bruk, która w ramach umowy na odcinku 751 m wybuduje nową drogę z ciągiem pieszo-rowerowym oraz dwa ronda – na skrzyżowaniach z drogami Moszna-Koszajec i Moszna-Pruszków – a także oświetlenie uliczne. Budowa obwodnicy pozwoli na wyprowadzenie ruchu ciężarowego w kierunku węzła autostrady A2. Tiry z terenu MLP Pruszków II oraz okolicznych firm będą omijać łukiem zabudowania wsi. Spółka MLP przekazała na realizację tej inwestycji 300 tys. zł.

Gmina Brwinów starała się także o dofinansowanie w ramach Programu rozwoju gminnej i powiatowej infrastruktury drogowej na lata 2016–2019. Pod koniec czerwca br. Wojewoda Mazowiecki zatwierdził zaktualizowaną listę zakwalifikowanych wniosków, gdzie uwzględnione zostało dofinansowanie dla gminy Brwinów w wysokości 387.284,00 zł. Prace przy budowie obwodnicy mają zakończyć się do 29 września br., jednak najbardziej uciążliwe prace przy budowie ronda realizowane są już teraz i związane z tym utrudnienia mają potrwać 2–3 tygodnie.

**W**sąsiednim Domaniewie trwa budowa gminnej drogi 19KLD, która umożliwi mieszkańcom dojazd do swoich posesji. Została już wykonana m.in. pełna konstrukcja jezdni, pobocza, rowy i przepust oraz wymiana sieci wodociągowej. Zostanie też przebudowane skrzyżowanie tej drogi z DW nr 701. Łączny koszt wyniesie 337.020,00 zł. Zgodnie z umową prace miały zakończyć się w październiku, ale już teraz widać, że wykonawca Fal-Bruk zamierza znacznie skrócić ten termin.

Dokończenie na str. 2 >>>



Umowę ze strony wykonawcy podpisał prezes zarządu Instal Warszawa S.A. Andrzej Grygo, a ze strony gminy Brwinów – burmistrz Arkadiusz Kosiński.

## Pałac w Brwinowie: umowa podpisana

Przetarg na rewaloryzację pałacu w systemie „projektuj i buduj” został rozstrzygnięty, a 17 lipca 2017 r. została podpisana umowa.

**W**ykonalną wyłonioną w przetargu jest konsorcjum firm Instal Warszawa S.A. oraz Polskie Pracownie Konserwacji Zabytków S.A. Obie firmy mogą się poszczycić ponad 60-letnimi tradycjami oraz doświadczeniem w pracy przy renowacji zabytków, a także we współpracy z konserwatorem zabytków, pod okiem którego będzie prowadzony remont. Pierwszym etapem w systemie „projektuj

i buduj” będzie praca nad dokumentacją. Koszt wszystkich prac ma wynieść 8.386.140,00 zł. Gmina Brwinów otrzymała na rewaloryzację pałacu blisko 3,5 mln zł unijnego wsparcia z Regionalnego Programu Operacyjnego WM 2014–2020. Po remoncie pałac stanie się nową siedzibą Gminnego Ośrodka Kultury w Brwinowie, który zyska przestrzeń do rozwoju działalności.



**Informacje o modernizacji linii kolejowej Warszawa – Grodzisk Mazowiecki >>> str. 6**



FOT. P. MALCZYK - SKYPROMEDIA





&gt;&gt;&gt; Dokończenie artykułu ze str. 1

Najbardziej wyczekiwaną inwestycją w Brwinowie, która zakończy się z końcem sierpnia, jest **przebudowa ul. Pszczelińskiej**. Inwestycję prowadzi Mazowiecki Zarząd Dróg Wojewódzkich przy współpracy gminy Brwinów, która sfinansowała opracowanie dokumentacji projektowej oraz budowę oświetlenia od wjazdu na teren osiedla Pszczelin do skrzyżowania z DW nr 719. Firma Efekt ułożyła już pierwsze warstwy masy bitumicznej, od ul. Pedagogicznej do osiedla Pszczelin. Wartość całej umowy wynosi ponad 5 mln zł.

W bardzo szybkim tempie zrealizowany został II etap przebudowy **ul. Armii Krajowej w Brwinowie**. Zgodnie z umową spółka Fal-Bruk miała 5 miesięcy czasu na wykonanie prac. Nowa nawierzchnia jezdni, chodniki i miejsca parkingowe oraz nasadzenia zieleni w pasie drogowym znacznie poprawiły wizerunek tej części miasta. Wartość umowy to 933.570,00 zł.

Trwa rozpoczęta w ubiegłym roku **przebudowa ciągu ulic Żurawiej i Mickiewicza**. W związku z dużym zakresem prac obejmującym zarówno wykonanie przebudowy nawierzchni drogowej, jak i odwodnienia pasa drogowego zastosowano wieloetapowość reali-

## Naprawa i budowa dróg

zacji umowy. Obecnie prace trwają w ul. Mickiewicza na wschód do ul. Biskupickiej, a ostatnim etapem będzie odcinek od Biskupickiej do Kampinoskiej. Przebudowa realizowana w latach 2016–2018 będzie kosztować niecałe 2,9 mln złotych. Wykonawcą jest firma MKL-BUD Michał Lulis z Warszawy.

Sprawnie wykonywana jest naprawa dróg w technologii destruktu asfaltowego z powierzchniowym utwaleniem emulsją bitumiczną. Gmina Brwinów ogłosiła w tym roku dwa przetargi na wykonanie prac tego typu. W mieście zostały do niego wytypowane drogi: **ulice: Batorego, Klonowa** (od Kampinoskiej do Chopina), **Miodowa** (od Pszczelińskiej do końca nr. 23), **Nowoprojektowana, Partyzantów** (od Otrębuskiej do końca nr. 12A oraz od obwodnicy do ul. Kępińskiej), **Jesionowa, Okopowa i Radomska oraz Żyrardowska** (wschodnia część).

Wsołectwach naprawy dróg gminnych w tej samej technologii mogą spodziewać się **Milećcin** (droga dz. 52/1 oraz 52/3) oraz **Fałęcín** (dz. 101/2, od drogi powiatowej do nr 22). Lista napraw dróg w miejscowości **Kanie** obejmuje z kolei ulice Zdrojową (od Topolowej do Chopina), Wiosenną (od Pił-



sudskiego do nr. 35), Jaśminową (od ronda do Wrzosowej), Wrzosową (od Jaśminowej do Azaliowej), Maciejkową oraz ul. Szkolną, od ul. Kolejowej do kapliczki.

Otrębusy czekają na rozstrzygnięcie ogłoszonego przetargu na przebudowę ważnego ciągu komunikacyjnego w tej miejscowości: **ul. Toeplitza oraz ul. Sadowej na odc. od ul. Sygietyńskiego do ul. Wspólnej**, wraz z przebudową skrzyżowania z DW nr 719 (ul. Warszawską). Oferty można składać do końca lipca, a prace miałyby zakończyć się do 26 października br. Gmina Brwinów zrealizuje też naprawę kolejnych dróg: **ul. Wiosennej** (od Nadarzyńskiej do Franciszkańskiej) oraz **ul. Łąkowej** (do przepompowni).

Inwestycje drogowe są realizowane także w Żółwinie: Trwa **budowa ciągu pieszo-rowerowego wzdłuż**

**ul. Nadarzyńskiej**, na odcinku od ul. Słonecznej do ul. Leśnej. Koszt budowy wraz z pracami związanymi z odwodnieniem wynosi 394 313,40 zł, a prace mają się zakończyć do 5 października br. Wykonawcą tej inwestycji jest PHU Pacholczyk. Sprawnie zakończyły się prace wykonywane w **rejonie skrzyżowania ulic Szkolnej i Polnej w Żółwinie**. Gmina postanowiła rozwiązać problem z wodą deszczową gromadzącą się na łuku drogi. Wykonawca wykonał projekt, zrealizował odwodnienie i naprawił część nawierzchni drogowej. Prace o łącznej wartości 113.111,00 zł wykonała firma Hydrodom. Wśród dróg, które zostaną wykonane w technologii destruktu asfaltowego z emulsją bitumiczną, znalazły się także trzy ulice Żółwina: **ul. Łąkowa** (od nr. 34 do 42), **Zachodnia** (od Nadarzyńskiej do nr. 4) oraz **ul. Zarybie**, na odcinku od Poprzecznej do Mokrej.

## Sieć dróg powiatowych na lata 2017-2030

Zarząd Powiatu Pruszkowskiego zaprasza wszystkich do składania uwag lub propozycji zmian do projektu Planu sieci dróg powiatowych. Uwagi będą przyjmowane pisemnie, na specjalnym formularzu, w terminie do 4 sierpnia 2017 r.

Zarząd Powiatu Pruszkowskiego zaprasza do wypełnienia ankiety. Pozyskane informacje będą bardzo istotnym elementem, niezbędnym do przygotowania finalnej wersji dokumentu. Plan sieci dróg powiatowych powiatu pruszkowskiego na lata 2017-2030 i formularz zgłaszania uwag są dostępne na stronie [www.powiat.pruszkow.pl](http://www.powiat.pruszkow.pl), a w wersji papierowej – w Starostwie Powiatowym.

Wypełnione formularze konsultacyjne należy przekazać: drogą elektroniczną (skan) na adres: [infrastruktura@powiat.pruszkow.pl](mailto:infrastruktura@powiat.pruszkow.pl), w tytule maila „Konsultacje społeczne PLAN DRÓG”, drogą korespondencyjną na adres: Starostwo Powiatowe, ul. Drzymały 30, 05-800 Pruszków (liczy się data wpływu), lub bezpośrednio w kancelarii Starostwa w godz. 8–16 w dni robocze.




Urząd Gminy Brwinów: adresy i telefony

e-mail: [brwinow@brwinow.pl](mailto:brwinow@brwinow.pl)[www.brwinow.pl](http://www.brwinow.pl)

URZĄD GMINY BRWINÓW, UL. GRODZISKA 12  
Biuro Obsługi Interesanta, tel. 22 738 26 15  
Sekretariat burmistrza Arkadiusza Kosińskiego,  
oraz II zastępcy burmistrza Jerzego Wysockiego tel. 22 738 26 12  
Biuro Rady Miejskiej, tel. 22 738 26 50  
Urząd Stanu Cywilnego, tel. 22 738 25 61  
Referat Spraw Obywatelskich, tel. 22 738 25 72  
Ewidencja Działalności Gospodarczej, tel. 22 738 26 51  
Referat Budżetowo-Finansowo-Podatkowy (podatki), tel. 22 738 26 34  
Geodeta Gminny Gminy Brwinów, tel. 22 738 26 68  
Referat Planowania Przestrzennego, tel. 22 738 26 54  
Referat Gospodarki Nieruchomościami, tel. 22 738 26 53  
Biuro Promocji, tel. 22 738 26 29  
Referat Oświaty, tel. 22 738 26 17

URZĄD GMINY BRWINÓW  
BUDYNEK PRZY UL. T. KOŚCIUSZKI 4A:  
Sekretariat zastępcy burmistrza  
Sławomira Walendowskiego, tel. 22 738 25 66  
Referat Inwestycji i Remontów, tel. 22 738 25 84  
Referat Ochrony Środowiska i Rolnictwa, tel. 22 738 25 90  
Referat Gospodarki Komunalnej, tel. 22 738 26 37  
Zespół ds. Obsługi Gospodarki Odpadami, tel. 22 738 25 91

 Straż Miejska w Brwinowie  
tel. 22 729 63 94 oraz bezpłatny z terenu gminy: 986  
e-mail: [straz.miejska@brwinow.pl](mailto:straz.miejska@brwinow.pl)

Redakcja biuletynu: Biuro Promocji, e-mail: [promocja@brwinow.pl](mailto:promocja@brwinow.pl)  
Współpraca: Gminny Ośrodek Kultury w Brwinowie (str. 6–9 i 12)





FOT. URZĄD GMINY BRWINÓW (PR)

## Radni udzielili absolutorium za 2016 rok

Burmistrz Arkadiusz Kosiński uzyskał absolutorium za 2016 rok. Rada Miejska w Brwinowie zebrała się na sesji 26 czerwca br. i pozytywnie oceniła wykonanie budżetu w minionym roku.

To był bardzo dobry rok dla gminy Brwinów – podsumował krótko burmistrz Arkadiusz Kosiński swoją prezentację, w której omawiał wydarzenia z 2016 roku. Dużą jej część zajęły inwestycje. Na slajdach pojawiła się m.in. budowa hali sportowej w Brwinowie (rozpoczęta w 2016 r.), przebudowa ul. Borkowej, Konopnickiej, Żurawiej oraz ul. Lilpopy i Zamkowej w Brwinowie, budowa dalszego odcinka ul. św. Jerzego na terenie przemysłowego Parzniewa, chodnika wzdłuż ul. Nadarzyńskiej w Żółwinie. Wśród największych inwestycji 2016 roku znalazła się także budowa nowego garażu OSP w Żółwinie i zakup średniego samochodu bojowego dla OSP w Żółwinie oraz modernizacja elewacji OSP Moszna. Został rozbudowany monitoring miejski.

Absolutorium pozwala na kontrolę nad wykonaniem budżetu – przypominał przewodniczący Rady Miejskiej w Brwinowie Sławomir Rakowiecki. Procedura jest ściśle określona – sprawozdanie finansowe oraz sprawozdanie z wykonania budżetu są opiniowane przez komisję rewizyjną, a to ostatnie – także przez RIO. Gmina Brwinów znajduje się w dobrej sytuacji. Wydatki zostały zrealizowane w ubiegłym roku w ponad 95%, a wydatki inwestycyjne – w ponad 97%. Budżet zamknął się jednak nadwyżką w kwocie ponad 3,6 mln zł, ponieważ został przekroczony plan dochodów (zrealizowano 101,23% planu). Została ona przeznaczona na wkład własny do kolejnych projektów uzyskujących dofinansowania unijne. Gmina Brwinów może sobie



KOMENTARZ BURMISTRZA ARKADIUSZA KOSIŃSKIEGO  
NA TEMAT PLANOWANEGO CYKLU SPOTKAŃ Z MIESZKAŃCAMI

Trochę trwało ustalenie terminów moich tegorocznych tradycyjnych jesiennych spotkań z mieszkańcami we wszystkich sołectwach i Brwinowie... ale zapraszam już teraz wszystkich: jednych z co najmniej 6-tygodniowym wyprzedzeniem, a niektórych nawet z prawie 3-miesięcznym! Przekażcie proszę moje zaproszenie członkom swoich rodzin, sąsiadom i znajomym. Serię corocznych spotkań tym razem rozpoczynam od Fałęcina i Kotowic w poniedziałek 28 sierpnia, a kończę w niedzielę 15 października w Brwinowie. Terminy i godziny oraz adresy miejsc spotkań – poniżej.

PS. Zamykające tegoroczną serię spotkanie w Brwinowie będzie moim 180. ogólnodostępnym spotkaniem z mieszkańcami. Pamiętam głosy złości, że nie starczy mi chęci i energii na organizację takich corocznych spotkań i – jak u większości osób z wyborów – skończy się na słomianym zapale. Tych kilka lat dowodzi jednak, jak bardzo się wówczas mylili. Pomimo upływu blisko 7 lat nie zamierzam zwalniać tempa! Moim zdaniem, wójt, burmistrz czy prezydent miasta powinien utrzymywać kontakt z mieszkańcami: zarówno poprzez częste spotkania, ale również za pośrednictwem mediów społecznościowych. Nie wiem, jak mi to wychodzi? Pewnie raz lepiej a raz gorzej, ale naprawdę codziennie się staram! I pomimo upływu tych kilku lat nadal mam olbrzymią potrzebę kontaktu z ludźmi.

Na zdjęciu poniżej: podziękowania dla najbliższych współpracowników. Od prawej strony – sekretarz gminy Anna Kozłowska, obok skarbnik gminy Elżbieta Dolota, z lewej – pierwszy zastępca Sławomir Walendowski.



FOT. URZĄD GMINY BRWINÓW (PR)

pozwolić na zaciąganie kredytów w celach inwestycyjnych – obecnie jej zadłużenie wynosi nieco ponad 30% i jest na bezpiecznym poziomie (limit wynosi 60%). Dochody

w 2016 r. po raz pierwszy przekroczyły sumę 100 mln zł i były na poziomie 116 mln zł.

Kolejne wystąpienia potwierdzały dobrą ocenę pracy zarządu gminy. Komisja rewizyjna pod przewodnictwem Marka Winiarskiego złożyła wniosek o zatwierdzenie obu sprawozdań. Odczytana została także uchwała Regionalnej Izby Obrachunkowej, w której sprawozdanie z wykonania budżetu gminy Brwinów zostało zaopiniowane pozytywnie. Pozytywną ocenę wyraził też przewodniczący Komisji Skarbu i Inwestycji Grzegorz Matysiak. Ostatecznie w głosowaniu 17 radnych zdecydowało o udzieleniu absolutorium dla burmistrza Arkadiusza Kosińskiego (jest to już jego 7. absolutorium z rzędu). Oponenci wstrzymujący się od głosu (3 osoby) oraz głosujący przeciw (1 osoba) nie przedstawili swoich uwag ani na posiedzeniach komisji, ani na sesji, i nie podali powodu swojej decyzji. Jak podkreślał Burmistrz w swoim wystąpieniu, na brawa po głosowaniu zasłużył nie tylko on, lecz także pracownicy Urzędu Gminy i radni Rady Miejskiej w Brwinowie, dyrektorzy szkół, przedszkoli, Gminnego Ośrodka Kultury, Środowiskowego Ośrodka Pomocy Społecznej oraz wiele innych osób – wszyscy, którzy przyczynili się do pomyślnego rozwoju gminy Brwinów w 2016 roku.

### ZAPROSZENIE

## Szesnaście spotkań z burmistrzem Arkadiuszem Kosińskim

Jak co roku w Brwinowie oraz wszystkich sołectwach gminy.

	Termin spotkania		Miejsce spotkania
<b>Fałęcin i Grudów</b>	<b>28 sierpnia (poniedziałek)</b>	godz. 18.00	Fałęcin 14
<b>Kotowice</b>	<b>28 sierpnia (poniedziałek)</b>	godz. 20.00	Kotowice 3
<b>Domaniew i Domaniewek</b>	<b>29 sierpnia (wtorek)</b>	godz. 18.00	Pruszków, ZWiK, ul. Domaniewska 23
<b>Moszna</b>	<b>29 sierpnia (wtorek)</b>	godz. 20.00	OSP Moszna
<b>Milęcin</b>	<b>30 sierpnia (środa)</b>	godz. 18.00	Milęcin 54
<b>Biskupice</b>	<b>30 sierpnia (środa)</b>	godz. 20.00	OSP Biskupice
<b>Parzniew</b>	<b>31 sierpnia (czwartek)</b>	godz. 18.00	Parzniew, Dom Gościnny Zalewskich
<b>Brwinów</b>	<b>1 września (piątek)</b>	godz. 18.00	Nowa hala sportowa przy ZS nr 1, ul. Marszałka J. Piłsudskiego 11
<b>Żółwin i Terenia</b>	<b>4 września (poniedziałek)</b>	godz. 18.00	ZS w Żółwinie, ul. Szkolna 39
<b>Krosna</b>	<b>5 września (wtorek)</b>	godz. 18.00	Krosna, ul. Tęczowa 13
<b>Koszajec</b>	<b>5 września (wtorek)</b>	godz. 20.00	Koszajec 20
<b>Owczarnia</b>	<b>19 września (wtorek)</b>	godz. 18.00	Owczarnia, OWCA, ul. Cyprysowa 4
<b>Otrębusy</b>	<b>20 września (środa)</b>	godz. 18.00	Otrębusy, świetlica w gimnazjum, ul. dr. M. Piaseckiego 1
<b>Kanie</b>	<b>26 września (wtorek)</b>	godz. 18.00	Kanie, Patataj, ul. Krótka 9
<b>Czubin</b>	<b>27 września (środa)</b>	godz. 18.00	Czubin 9
<b>Brwinów</b>	<b>15 października (niedziela)</b>	godz. 16.00	OSP Brwinów, ul. Pszczelińska 3





FOT. URZĄD GMINY BRWINÓW (PR)



## Pamięć o ofiarach niemieckiej okupacji

Dzięki dotacji z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego zrealizowana zostanie renowacja pomnika – ściany śmierci w parku miejskim w Brwinowie.

W ramach programu „Wspierania opieki nad miejscami pamięci i trwałą upamiętnieniami w kraju” gmina Brwinów otrzyma 11.035,00 zł z przeznaczeniem na remont pomnika „Ściana śmierci”. Ceglany monument z tablicą „Miejsce poświęcone krwią ofiar terroru okupanta 1939–1945” stoi nieco na uboczu, choć prowadzi do niej zadbane alejki obsadzone zielenią. Pomnik odsłonięty w 1969 r. przy okazji obchodów rocznicy bitwy pod Brwinowem upamiętnia tragiczne karty z historii Brwinowa – w pobliskiej willi Tobolków stacjonowała niemiecka policja, a przetrzymywani tam więźniowie byli katowani, mordowani i grzebani nieopodal. Po wojnie ich ciała ekshumowano i pochowano na cmentarzu w Brwinowie.

Dzisiaj pomnik „Ściana śmierci” jest w złym stanie technicznym i wymaga przebudowy. W ramach zaplanowanych prac mur zostanie rozebrany do poziomu fundamentu i wymurowany od nowa w nieco zmienionej formie, uzgodnionej z Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków. Tablicę z tworzywa sztucznego z wyklejonymi literami zastąpi napis z kutego żelaza, dodatkowo zostanie też wykonana niecka na znicze oraz maszt flagowy. Wokół tylnej ściany pomnika zostanie uformowany nasyp. Całość zwieńczy półmetrowe godło.

Współfinansowanie remontu pomnika „Ściana śmierci”:

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

## 7 zasad bezpieczeństwa nad wodą

Lato i wakacje to okres, w którym wiele osób szuka ochłody nad wodą. Aby bezpiecznie spędzić czas, trzeba pamiętać o kilku ważnych zasadach.

Zasady bezpieczeństwa:

1. Nie wolno kąpać się w miejscach nieznanach, niebezpiecznych, oznaczonych zakazem kąpieli!
2. Nie wolno wchodzić do wody po spożyciu alkoholu lub środków odurzających!
3. Nie wolno wchodzić do wody zaraz po opalaniu się na słońcu oraz bezpośrednio po spożyciu posiłku!
4. Do wody wchodzić wyłącznie w miejscach oznakowanych, gdzie nad kąpiącymi czuwają ratownicy!
5. Nie skaczmy do wody na tzw. „główkę”, tym bardziej jeśli nie zna-

my głębokości wody!

6. Gdy przy kąpielisku widzimy czerwoną flagę lub nie ma żadnej flagi – kąpiel jest zabroniona!
7. Obowiązkiem rodziców jest czuwanie nad kąpiącymi się dziećmi. Przebywając nad wodą, trzeba zachować szczególną ostrożność oraz zdrowy rozsądek. Wiedzą o tym wszyscy, a pomimo to co roku dochodzi do tragicznych w skutkach wypadków, w których życie kończą najczęściej młodzi ludzie.

– komendant Tomasz Kowalski,  
Straż Miejska w Brwinowie

OGŁOSZENIE



Burmistrz Gminy Brwinów ogłasza nabór na wolne stanowisko pracy w Referacie Inwestycji i Remontów

**PODINSPEKTOR/INSPEKTOR ds. ELEKTRYCZNYCH**



Dokumenty rekrutacyjne należy złożyć w terminie do 17.08.2017 r. do godz. 15<sup>00</sup>

Informacje: tel. 22 738 26 23 i w Biuletynie Informacji Publicznej

ZAPROSZENIA NA UROCZYSTOŚCI

# 1

## SIERPANIA

73. rocznica  
wybuchu Powstania  
Warszawskiego

**BRWINÓW, RYNEK, PLAC ŚW. JANA PAWŁA II**

godz. 16<sup>45</sup> Zbiórka pocztów sztandarowych przy pomniku Armii Krajowej

godz. 17<sup>00</sup> Godzina „W”

godz. 17<sup>15</sup> „Dźwiękowa pamięć powstania” powstańcze melodie oraz wspomnienia mieszkańców gminy Brwinów, świadków tamtych dni – happening

godz. 18<sup>00</sup> Msza Św. w intencji poległych

**WIECZÓR FILMOWY**  
PARK MIEJSKI W BRWINOWIE

godz. 20<sup>00</sup> „Oni szli Szarymi Szeregami” fabularyzowany film dokumentalny o konspiracyjnej historii ZHP oraz spoty „1 sierpnia Pamiętamy. WOLNOŚĆ ŁĄCZY”

„DŹWIĘKOWA PAMIĘĆ POWSTANIA”  
PROJEKT ZREALIZOWANY W RAMACH WSPIERANIA PRZEZ GMINĘ BRWINÓW DZIAŁALNOŚCI POŻYTKU PUBLICZNEGO

WIECZÓR FILMOWY ORGANIZATOR  
WSPÓŁPRACA PRZY ORGANIZACJI

# 15

## SIERPANIA

97. rocznica  
Bitwy  
Warszawskiej

**BRWINÓW, RYNEK, PLAC ŚW. JANA PAWŁA II**

godz. 10<sup>15</sup> Zbiórka pocztów sztandarowych przed kościołem pw. św. Floriana

godz. 10<sup>30</sup> Msza Św. w intencji Ojczyzny

godz. 11<sup>30</sup> Uroczystości przy Pomniku Niepodległości

**WIECZÓR TANECZNY**  
DWOREK ZAGRODA W BRWINOWIE, UL. GRODZISKA 57

godz. 17<sup>00</sup> Fokstroty i tanga melodie lat 20. i 30. XX wieku; warsztaty tańca oraz potańcówka przy muzyce na żywo

FOKSTROTY I TANGA W ZAGRODZIE  
PROJEKT ZREALIZOWANY W RAMACH WSPIERANIA PRZEZ GMINĘ BRWINÓW DZIAŁALNOŚCI POŻYTKU PUBLICZNEGO





## Kontrola na gminnych placach zabaw

Sanepid przeprowadził w czerwcu kontrolę na placach zabaw zarządzanych przez gminę Brwinów. Wynik: pozytywny, bez zastrzeżeń.

Sanepid skontrolował wszystkie gminne place zabaw: w Brwinowie (przy ul. Grodziskiej, w parku miejskim oraz przy ul. Sochaczewskiej), w Koszajcu, Mosznie, Domaniwie, Parzniewie, Żółwinie oraz Owczarni (przy ul. Małej oraz Żółwińskiej), Kaniach (przy ul. Wiosennej oraz Wrzosowej) i Otrębusach (przy ul. Wiejskiej). Zwrócono uwagę na kompletność i bezpieczeństwo zarówno urządzeń znajdujących się na placach zabaw jak też ogrodzenia placów, opróżnianie koszy, czystość nawierzchni i wymianę piasku zgodnie z obowiązującymi przepisami. Kontrola objęła też prawidłowość oznakowania placów, zużycie czę-

ści ruchomych zabawek, stan łańcuchów, krawędzi itp. Na żadnym z trzynastu placów nie stwierdzono nieprawidłowości.

Opłace zabaw dbają na co dzień pracownicy Referatu Ochrony Środowiska i Rolnictwa. Place są sprzątane dwa razy w tygodniu, a raz do roku przechodzą gruntowny przegląd zlecany firmie zewnętrznej. Drobne naprawy są wykonywane na bieżąco przez pracowników Urzędu Gminy Brwinów. W maju – przed rozpoczęciem sezonu – został wymieniony piasek. Czerwcową kontrola potwierdziła dobre przygotowanie placów zabaw przed wakacjami.



FOT. URZĄD GMINY BRWINÓW (PR)

KONKURS DLA MIESZKAŃCÓW

## Świadczenie wychowawcze Rodzina 500+

Środowiskowy Ośrodek Pomocy Społecznej w Brwinowie przypomina, że decyzje przyznające świadczenie wychowawcze 500 plus tracą ważność 30 września 2017 r.

Aby nadal pobierać świadczenie w ramach programu Rodzina 500 plus konieczne jest ponowne złożenie wniosku. Wnioski w sprawie ustalenia prawa do świadczenia wychowawczego 500 plus na kolejny okres zasiłkowy 2017/2018 będą przyjmowane już od 1 sierpnia br. w Dziale Świadczeń Rodzinnych ŚOPS przy ul. T. Kościuszki 1E w Brwinowie (w lokalu w pobliżu poczty i biblioteki dla dzieci i młodzieży) oraz drogą elektroniczną. Termin i wypłata świadczenia wychowawczego na nowy okres zasiłkowy uzależnione są od terminu złożenia wniosku – obowiązuje zasada „im szybciej tym lepiej”:

- gdy złożenie wniosku nastąpi od 1 do 31 sierpnia – ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego oraz wypłata tego świadczenia przysługująca za październik nastąpi do dnia 31 października;
- gdy złożenie wniosku nastąpi od 1 do 30 września, ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego oraz wypłata przysługującego świadczenia wychowawczego nastąpi do dnia 30 listopada;

- gdy złożenie wniosku nastąpi od 1 do 31 października, ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego oraz wypłata przysługującego świadczenia wychowawczego nastąpi do dnia 31 grudnia.

- gdy złożenie wniosku nastąpi od 1 do 30 listopada, ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego oraz wypłata przysługującego świadczenia wychowawczego nastąpi do dnia 31 stycznia 2018 r.

- gdy złożenie wniosku nastąpi od 1 grudnia 2017 r. do 31 stycznia 2018 r., ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego oraz wypłata przysługującego świadczenia wychowawczego nastąpi do ostatniego dnia lutego 2018 r.

Od 1 sierpnia 2017 r. mają się również zmienić wzory wniosków wraz z załącznikami, które będą dostępne po zakończeniu procesu legislacyjnego i publikacji ustawy w Dzienniku Ustaw RP.

– Joanna Dzierżba,  
Środowiskowy Ośrodek Pomocy Społecznej w Brwinowie

OGŁOSZENIE

# KONKURS NA NAJWIĘKSZY OWOC I WARZYWO

Nagrody przyznawane będą w kategoriach:

- na najbardziej dorodne warzywo;
- na najbardziej dorodny owoc

Konkurs trwa do 8 października 2017 roku

Ogłoszenie wyników konkursu i wyłonienie zwycięzców nastąpi do 22 października 2017 roku

**ORGANIZATOR**  
Burmistrz Gminy Brwinów

Więcej informacji:  
[www.brwinow.pl](http://www.brwinow.pl)  
22-738-25-90

# Konsultacje społeczne

przedłużone do 4 sierpnia 2017

## Modernizacja targowiska w Brwinowie

Konsultacje internetowe pod adresem:  
[brwinow.wdialogu.uw.edu.pl](http://brwinow.wdialogu.uw.edu.pl)

**Ankieta** dostępna online na [www.brwinow.pl](http://www.brwinow.pl) oraz w Urzędzie Gminy Brwinów, ul. Grodziska 12

Jakie zmiany są potrzebne?

Jak mieszkańcy oceniają koncepcje zmian?

Nie chodzi o zmianę lokalizacji targowiska! Mówimy o poprawie funkcjonalności i wizerunku!

Jak urządzić przestrzeń i nowe pawilony?

Co planuje Gmina?

[www.brwinow.pl](http://www.brwinow.pl) oraz [www.fb.com/Brwinow](http://www.fb.com/Brwinow)





## Zawieszenie kursowania pociągów na linii kolejowej Warszawa – Grodzisk Mazowiecki oraz plany dotyczące zastępczej komunikacji autobusowej



Przebudowa linii kolejowej rozpocznie się od września i potrwa 12 miesięcy. W tym czasie PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. kompleksowo przebudują przystanki, tory i sieć trakcyjną na linii 447. Dla Brwinowa oznacza to m.in. gruntowną modernizację przystanku, który zyska windę dla osób niepełnosprawnych. Powstanie też przejście pieszo-rowerowe w ciągu ulic Przejazd i Sportowa, a w Parzniewie – nowy przystanek. Zanim będzie można cieszyć się efektem końcowym, szykuje się ciężki rok dla pasażerów.

Od września rozpocznie się kluczowy moment dla inwestycji. Wystartują roboty przy przebudowie peronów, torów i sieci trakcyjnej, a ruch pociągów pomiędzy Grodziskiem Mazowieckim a Warszawą zostanie wstrzymany na 12 miesięcy. W tym czasie dojazd do i ze stolicy zapewnią autobusy komunikacji zastępczej. Pięć linii autobusowych ma zapewnić mieszkańcom Grodziska Mazowieckiego, Pruszkowa, Milanówka, Brwinowa i Piastowa przejazd do Warszawy oraz komunikację między miastami leżącymi wzdłuż linii kolejowej:

- Linia ZG (Warszawa – Grodzisk Mazowiecki)**
- Linia ZB (Brwinów – Warszawa)**
- Linia ZP (Pruszków – Warszawa)**
- Linia ZM (Milanówek – Grodzisk Mazowiecki)**
- Linia 717 (Piastów – Warszawa)**

### Trasa linii ZB



RYS. MATERIAŁY KM / PKP PLK

### Linia ZB (Brwinów – Warszawa)\*

Linie organizują Koleje Mazowieckie wg następujących założeń:

- linia przyspieszona;
- kursy w dni robocze co 10 minut w szczycie przewozowym, w godzinach pozaszczytowych w dni robocze – co 15 minut, a w dni wolne od pracy co 30 minut;
- w godzinach popołudniowych w dni robocze co drugi kurs\* w kierunku Brwinowa będzie kierowany na drogę S2 i autostradę A2 bez przystanków pośrednich z oznaczeniem **ZBA (tzw. wariant autostradowy)**;

W stronę Warszawy linia ta ma uwzględniać przystanki\*:

- ul. Armii Krajowej – pętla autobusowa przy sklepie TopMarket
- ul. Pszczelińska – PKP (poczta)
- ul. Pszczelińska – Pedagogiczna
- ul. Pszczelińska – Stalowa
- Otrębusy 02

**\*UWAGA: Jeszcze prowadzone są rozmowy na temat zmian i ulepszenia tych rozwiązań.**

Większość przystanków funkcjonować będzie „na żądanie”. Łączna liczba przystanków\*: Brwinów – 4, Otrębusy – 1, Pruszków – 3 (wzdłuż al. Wojska Polskiego, m.in. przy ul. Działkowej i Kościuszki), Warszawa – 3.

Przystanki w stolicy:

- Aleje Jerozolimskie, ul. Łopuszańska
- Aleje Jerozolimskie, WKD
- Aleje Jerozolimskie, Dworzec Zachodni 01

Podczas podróży powrotnej na trasie linii ZB znajdują się inne przystanki:

- Parzniew, ul. 36 pp Legii Akademickiej (Parzniew 02)
  - Brwinów, ul. Pruszkowska (PKP Brwinów 03)
  - ul. Armii Krajowej – pętla autobusowa przy sklepie TopMarket
- Zakładany czas przejazdu tą linią to ok. 40 minut, a powrót w wariantcie autostradowym (ZBA) – 30 minut.

**Ostateczne rozkłady jazdy autobusów zostaną opublikowane przez Koleje Mazowieckie.** Oprócz komunikacji autobusowej pasażerowie będą mogli korzystać z pociągów kursujących między Grodziskiem i Warszawą bez przystanków pośrednich oraz z pociągów WKD. Można zaplanować dojazdy do WKD Otrębusy lub PKP Błonie, korzystając z brwinowskiej komunikacji miejskiej (10 linii autobusowych).

Część osób zamierza podróżować razem samochodem. W serwisie społecznościowym Facebook pojawiają się już pierwsze wpisy w grupie

pod nazwą: Brwinów dojazdy razem do Warszawy i powrót.

**Inwestycja w liczbach**  
22 km linii kolejowej (43 km torów)  
22 km sieci trakcyjnej  
15 nowych rozjazdów  
przebudowa 7 mostów i wiaduktów  
2 nowe przejścia podziemne  
przebudowa 5 przejść  
1 nowy tunel drogowy  
modernizacja 6 stacji/przystanków  
1 nowy przystanek (Parzniew)  
Koszt inwestycji: 285 mln zł

– na podstawie komunikatu prasowego PKP PLK oraz KM

### Trasa linii ZG



RYS. MATERIAŁY KM / PKP PLK

### Linia ZG (Warszawa – Grodzisk Mazowiecki)

Linie organizują Koleje Mazowieckie wg następujących założeń:

- kursy w dni robocze co 15 minut, a w dni świąteczne – co 30 minut;
- przejazd wzdłuż linii kolejowej, przystanki w wielu miejscach;
- 12-metrowe autobusy;

W Brwinowie przejazd autobusów tej linii planowany jest z uwzględnieniem przystanków:

- ul. Grodziska – Sportowa
- ul. Grodziska – Urząd Gminy
- ul. Pszczelińska – PKP (poczta)
- ul. Pszczelińska – Pedagogiczna
- ul. Pszczelińska – Stalowa
- Otrębusy 02

Większość przystanków funkcjonować będzie „na żądanie”. Łączna liczba przystanków na trasie: Grodzisk Mazowiecki – 4, Milanówek – 4, Brwinów – 5, Otrębusy – 1, Pruszków – 5, Piastów – 2, Warszawa – 7.

Przystanki w stolicy:

- Ursus Niedźwiadek PKP, ul. Orłąt Lwowskich
- Ursus PKP
- Włochy PKP, ul. Chrobrego
- Aleje Jerozolimskie, ul. Popularna
- Aleje Jerozolimskie, WKD
- Aleje Jerozolimskie, Dworzec Zachodni 01
- Aleje Jerozolimskie, Dworzec Zachodni 06

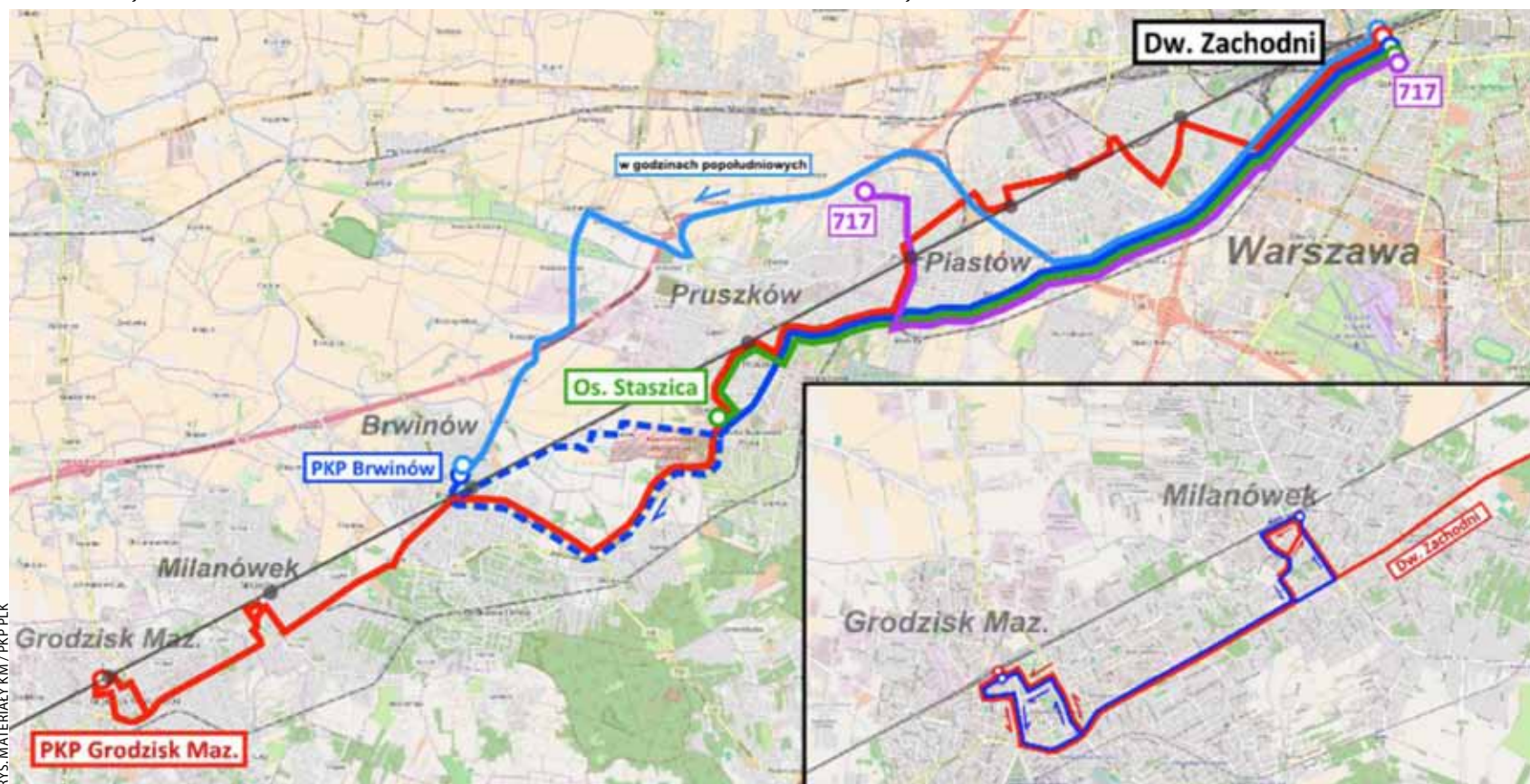
Zakładany czas przejazdu tą linią z Brwinowa do stacji PKP w Grodzisku Mazowieckim to ok. 25 minut, a do Warszawy Zachodniej – ok. 60 minut.





Schemat wszystkich tras autobusowej komunikacji zastępczej organizowanej przez Koleje Mazowieckie oraz ZTM:

ZG (czerwony: Warszawa – Grodzisk), ZB/ZBA (niebieski: Brwinów – Warszawa), ZP (zielony: Pruszków – Warszawa), ZM (Milanówek – Grodzisk) oraz 717



RYS. MATERIAŁY KM / PKP PLK

## Drużyny OSP sprawdziły gotowość

12 i 13 czerwca 2017 r. Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Pruszkowie przeprowadziła w jednostkach Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu gminy Brwinów wiosenne inspekcje gotowości operacyjnej.

Inspekcja gotowości operacyjnej to bardzo ważny sposób sprawdzenia zdolności podmiotu będącego w krajowym systemie ratowniczo-gaśniczym do reagowania na nagłe zagrożenie oraz stopnia jego przygotowania do działań ratowniczych. Typowe kontrole są zapowiadane ze znacznym wyprzedzeniem. Inspekcja jest pod tym względem specyficzna – bo niezapowiedziana. Elementy podlegające inspekcji obejmowały: alarmowanie, gotowość ratowników, gotowość pojazdu, gotowość działania urządzeń i systemów łączności, prawidłowość prowadzenia dokumentacji, uprawnienia w zakresie kwalifikacji ratowniczych i obsługi sprzętu. Przeprowadzone zostały również praktyczne ćwiczenia ratownicze w celu sprawdzenia poziomu przygotowania ratowników i dowódców oraz pojazdów i sprzętu ratowniczego do realizowania działań ratowniczych w zakresie wynikającym z obowiązujących procedur ratowniczych ujętych w planach ratowniczych. **Wszystkie nasze cztery jednostki OSP otrzymały oceny bardzo dobre. Gratulacje dla druhów.**

Strażacy mieli też okazję do wykazania się swoją sprawnością 24 czerwca, podczas Powiatowych Zawodów Sportowo-Pożarniczych,

które odbyły się na Stadionie Miejskim w Pruszkowie. Zawody są przede wszystkim ważnym sprawdzianem sprawności organizacyjnej i bojowej strażaków oraz będącego w ich posiadaniu podstawowego sprzętu. Są także znakomitą popularyzacją strażackiego ruchu. W życie strażackie wnoszą ożywienie i mobilizują do jak najlepszego przygotowania się do zawodów, które obserwowali dość licznie zgromadzeni mieszkańcy powiatu pruszkowskiego. Komisję sędziowską powołał Komendant Powiatowy Państwowej Straży Pożarnej w Pruszkowie st. bryg Dariusz Drzewiecki, a przewodniczącym składu sędziowskiego był mł. bryg Grzegorz Łach. Udział w zawodach wzięły reprezentacje wszystkich jednostek OSP z terenu powiatu: 11 drużyn męskich, 3 żeńskie i jedna męska drużyna pożarnicza weteranów. Zawody zostały rozegrane w następujących konkurencjach: ćwiczenia bojowe oraz sztafeta pożarnicza 7 x 50 m z przeszkodami.

W klasyfikacji generalnej jednostki z gminy Brwinów – drużyny męskie – wypadły następująco: OSP Brwinów 4. miejsce, OSP Żółwin 5. miejsce, OSP Biskupice 7. miejsce i OSP Moszna 11. miejsce. Drużyna żeńska z OSP Biskupice



FOT. GRABEK/OSP BISKUPICE

zajęła 2. miejsce, a drużyna weteranów (wiek powyżej 40 lat) OSP Biskupice 1. miejsce.

W bieżącym roku jednostki OSP z terenu Gminy Brwinów były dysponowane do działań ratowniczo-gaśniczych (stan na dzień 20.06.2017);

**OSP Brwinów:** 28 pożarów, 42 miejscowe zagrożenia, 4 fałszywe alarmy.

**OSP Biskupice:** 6 pożarów, 6 miejscowych zagrożeń, 2 fałszywe alarmy.

**OSP Moszna:** 7 pożarów, 5 miejscowych zagrożeń.

**OSP Żółwin:** 16 pożarów, 15 miejscowych zagrożeń oraz jeden fałszywy alarm.

– Krzysztof Newen,  
komendant gminny OSP w Brwinowie



Na zdjęciach powyżej: powiatowe zawody pożarnicze w Pruszkowie, drużyny OSP Biskupice.



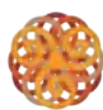
# Qltywator

strony  
ok\_kulturze



**DOŻYNKI, wyżynki, obrzynki, wieniec i żniwniok** – obyczaj od stuleci wpisany w roczny cykl prac rolnych. Choć różnie nazywany, zawsze związany z obrzędem święcenia płodów rolnych, zapewniającym pomyślność i urodzaj przyszłych zbiorów. Dożynki to także tańce i biesiada. Podobnie dzisiaj, dożynki to właśnie czas zabawy, ale również ożywiania dawnych tradycji i tworzenia nowych.

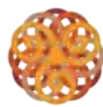
I tak właśnie w Brwinowie powoli staje się tradycją, wspólnie z mieszkańcami ubijanie masła podczas dożynek. Tak będzie i tym razem.



#### MASŁO Z DZEMEM. PALCE LIZAĆ.

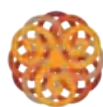
Zapraszamy na spędzenie z nami czasu, wysłuchanie i dzielenie się wspomnieniami i doświadczeniami. W zeszłym roku, oprócz masła, razem z Państwem smażyliśmy konfitury ze śliwki węgierki. Co wysmażymy w tym roku? To niespodzianka!

Serdecznie zapraszamy. **I zabierzcie ze sobą maselnice**, o których tyle co roku słyszymy! Czekam na Was. Katarzyna Jacniacka.



#### ZIOŁOWE LOVE. KŁOSY WE WŁOSY.

Zmieszasz sobie u nas dzikich roślin, by napary w zaciszu domowym chęptać i ulezczać duszę swą stęsknioną i ciało spracowane, a mazidłem, które ukłęczysz sobie z dzikich ziół z lasów i łąk dorobisz sobie blasku lica i wiary w siebie, a Twoja skóra narodzi się na nowo. Odwiedź nasze ziołowe wyspy szczęśliwości i zmień się w **Zielsko Czarodziejsko**. U nas dasz sobie ten luksus, a Anna Czeremcha poprowadzi Cię za rękę przez kosmos dzikich ziół.



#### PUNKT RĘKODZIEŁA LUDOWEGO \_artOWCA

**Kwiaty z krepiny włoskiej i nie tylko.** Nauczmy chętnych jak robić kwiaty z krepiny. Niecierpliwym proponujemy możliwość skomponowania własnych bukietów z gotowych kwiatów.

**Kolorowe tkanie.** Podstawy tkania na krosnach. Pokaz przewiduje utkanie przez chętnych małych gobelinów, co zapewne zachęci dociekliwych do wglębnienia się w tajniki tego pięknego, jednego z najstarszych rzemiosł uprawianych przez człowieka.

**Supłanie szydełkiem.** Naszym gościom stworzymy również możliwość nauczania się podstaw pracy szydełkiem oraz pokażemy przykłady tego, co można z niego wyrzesać.

Tradycja to również KONKURS NA NAJPIĘKNIEJSZY WIENIEC DOŻYNKOWY WIEŃCE, przeprowadzany w dwóch kategoriach: TRADYCJA POKOLEŃ oraz NOWA TRADYCJA. Pamiętajcie, że wieńce w obu kategoriach mają być wykonane w oparciu o naturalne materiały, w szczególności różnorodne kłosa zbóż, wyplatane i wite. Mogą być dekorowane różnymi owocami ziemi, naturalnymi kwiatami, ziołami oraz tradycyjnie wykorzystywanymi w wieńcach ozdobami z wstążek, bibuły papierowej, koralii itp. Szczegółowy REGULAMIN KONKURSU do pobrania na [ok.brwinow.pl](http://ok.brwinow.pl).

No i zabawa! W tym roku na dobry start trochę muzyki etnicznej, o zmierzchu wyczekiwane przez wielu formacje disco polskiej ziemi, a na koniec muzyka środka, czyli przeboje dla wszystkich. Do zobaczenia!

## na LATO polecamy

Gold Qltywator Extra de Lux. Magazyn kulturalno-społeczny z przymrużeniem oka i bardzo serio. Do nabycia drogą kupna w OK / w godzinach 10.00\_16.00 / od poniedziałku do piątku / w cenie 10 pln.

Konkurs Wakacyjny TU CZYTAM. Pokaż wszystkim, gdzie czytasz i zaskocz ciekawym selfie. Zgłoszenia pod adresem [bibliotekawbrwinowie@tlen.pl](mailto:bibliotekawbrwinowie@tlen.pl)







## Jej wysokość mocarna macierzanka piaskowa, *Thymus serpyllum, wild thyme*

*Lekarze nie każą wątpić, abyśmy z niej nie mieli lekarstwa,  
owszem zapewnijają, że może być najgłówniejszym lekarstwem krajowym  
ochraniającym wielkie wydatki na zamorskie*

JAN KRZYSZTOF KLUK (1739-1796) - PRZYRODNIK, PISARZ, KSIĄDZ

### Anna Czeremcha

Drogi czytelniczki i czytelnicy, jest mi przepotwornie oraz niepomierne miło, że spotykam Was w sklepie i na ulicy i gadamy sobie o ziołach i ich przeróbstwie. O to w życiu chodzi! Żeby umieć się zatrzymać i pogadać o absolicie, bowiem natura to absolut, a rośliny, zresztą jak i ludzie, są jej częścią, zresztą ładniejszą niż ludzie.

Dziś o macierzance, mojej wielkiej oblubienicy i dozgonnej idole.

Miało być o cykorii podróznik, potem o orzechach na nalewkę, aż w końcu przyszła jej wysokość mocarna macierzanka. A to dlatego, że od kilku dni obserwuję rzesze przeróżnych owadów, które urządzają sobie na jej kępcie biesiadę. No tak, lipiec to czas jej kwitnienia, więc i zbioru. A przeczytałam ostatnio, że Matka Boska uwielbiała wylegiwać się na kobiercach macierzankowych, czym zachwycił się lud i dlatego owa macierzanka jest ważnym ziołem obrzędowym nadchodzącego święta Matki Boskiej Zielnej.

Zatem do rzeczy. Macierzanka jest znana od 6 tysięcy lat i swą historią sięga aż kultury starożytnego Egiptu. W tym też okresie należy szukać źródeł jej naukowej nazwy *Thymus*, a macierzanka piaskowa to właśnie dzika wersja tymianku. Rośnie gdzie sucho i piaszczyście, jest niziutką krzewinką z pięknymi bladoliłowymi kwiatkami.

Ma bardzo szerokie zastosowanie w ziołolecznictwie, kosmetyce oraz w kuchni i jest absolutnym must have każdej i każdego, kto chce w spokoju i zdrowiu dożyć sędziwego wieku. Herbatka z suszonego zioła macierzanki ułatwia trawienie, działa wykrztuśnie, przeciwskurczowo i przeciwzapalnie, pomaga przy migrenach, jest moczopędna i lekko uspokajająca. Stosuje się ją wszędzie tam, gdzie trzeba naprawić drogi oddechowe i jelitowe. Niedgdy używano jej do „uśmierzenia spazmów” i zapobiegania niechcianych ciąży. Pamiętam, z moich babskich klechd, opowieść o siennikach wyściełanych suszonymi kwiatami macierzanki, żeby kobietom lepiej się odpoczywało podczas miesiączki i po poronieniu. To dość znamienne, że istnieją zioła w służbie kobietom. Osobiście twierdzą, że natura i kobieta to jedno, no ale o tym też innym razem.

Macierzankę stosujemy zewnętrznie, np. jeśli spiecze nas słońce, to zimny okład z macierzankowej iced tea złagodzi objawy poparzenia, a jeśli pogryzły nas komary, meszki albo gzy, mocny wyciąg wodny do smarowania może stać się nieocenionym rycerzem w walce z koszmarnym swędzeniem. Zaparzone ziele, stosowane do przemywania cery trądzikowej poprawia jej stan, a olejek wcierany w stopy i plecy rozgrzewa ciało przy przeziębieniu. Łatwo zrobić samemu prosty olej macierzankowy, wystarczy rozdrobnione ziele macerować w oleju przez 2 tygodnie. Macierzanką płuczemy jamę ustną i gardło i spokojnie możemy stosować ją jako zamiennik specjalistycznych płynów stomatologicznych, można połączyć ją w tym celu z miętą i szalwią.



W macierzance zażywamy kąpeli, zwłaszcza osoby starsze. Marzy mi się takie sanatorium z NFZtu, gdzie można się wylegiwać w wannach pełnych pachnących ziół, a z głośników sący się Leontyne Price. Może otworzymy taki pokój sanatoryjny w pałacu Wierusz-Kowalskich?

Podzielę się tu z Wami moim zeszlórocznym odkryciem, eureka eureka, drodzy Państwo! Odwar z suszu macierzanki, rumianku, ostrożnia polnego i przytulii czepnej dają taką płukankę do włosów (i skóry w ogóle), że potem te włosy to taką dziką swobodą pachną, latem, wiatrem i słońcem. Naj\_le\_piej! Warto takich zestawów, lub swoich własnych, nasuszyć na te nasze długie jesieniozimy. Przecież trzeba sobie jakoś rekompensować krótkie lato i za krótkie urlopy.

Kochajcie macierzankę, jako i ona Was kocha.

A my widzimy się na Dożynkach, rozpoznać mnie po macierzankowym koku i wielu innych ziołach wkoło. Będę mieć dla Was same dobra i rozkosze dla ciała i duszy.

Źródła:

Simona Kossak, „O ziołach i zwierzętach”, Wydawnictwo Marginesy, Warszawa 2017. „Ziołolecznictwo”, poradnik dla lekarzy pod redakcją Aleksandra Ożarowskiego, Państwowy Zakład Wydawnictw Lekarskich, Warszawa 1983.



## KONKURS NA NAJPIĘKNIEJSZY WIENIEC DOŻYTKOWY WIENIEC 2017

konkurs kierowany jest do reprezentantów sołectw,  
stowarzyszeń, nieformalnych grup artystycznych,  
miłośników tradycji i sztuki ludowej – zrzeszonych lub nie –  
działających na terenie gminy Brwinów

zgłoszenia udziału w konkursie  
14–18 sierpnia 2017 r., do godz. 16.00

ok@ok.brwinow.pl  
22 729 34 15







## Medale lekkoatletyczne z Krakowa

**Udany występ na zawodach lekkoatletycznych weteranów: Paweł Piechal zdobył złoto, a Konrad Bońda i Stanisław Bońda powiększyli kolekcję medali o brązowe krążki.**

W dniach 1-2 lipca na obiekcie krakowskiej AWF odbyły się 27. Mistrzostwa Polski Weteranów i 6. Mistrzostwa Polski Lekarzy w Lekkoatletyce. Już przed rozpoczęciem zawodów został ustalony pierwszy rekord – dotyczący frekwencji. W Mistrzostwach wystartowało 418 osób (79 kobiet i 339 mężczyzn), w tym 35 lekarzy. W trakcie Mistrzostw mimo kapryśnej pogody (szczególnie niesprzyjającej w drugim dniu zawodów) ustanowiono 14 rekordów Polski i 50 rekordów Mistrzostw Polski.

W zawodach wystartowało trzech mieszkańców Brwinowa (w tym dwóch debiutujących w MP Weteranów), którzy zdobyli w sumie 5 medali: Paweł Piechal (kategoria M45) – złoty medal w biegu na 110 m przez płotki i VI miejsce w biegu na 100 m. Paweł potwierdził, że ubiegłoroczny brązowy medal na Mistrzostwach Polski w trójboju sprinterskim nie był przypadkowy.

Stanisław Bońda (kategoria M70) – brązowy medal w rzucie oszczepem (w debiucie na MP Weteranów).

Po medalach za rzut granatem na MP w Rzutach Nietypowych medal i rekord życiowy w konkurencji olimpijskiej! Konrad Bońda (kategoria M45) – dwa brązowe medale MP Weteranów (rzut oszczepem i pchnięcie kulą) okraszony najlepszymi wynikami w tym sezonie oraz brązowy medal MP Lekarzy w kategorii open (rzut oszczepem).

Jednak paradoksalnie najbardziej cieszy mnie wynik w konkurencji w której nie zdobyłem medalu tj. w rzucie dyskiem – start zakończył się ustanowieniem nowego rekordu życiowego! Niestety pogoda w drugim dniu startów skutecznie zniechęciła mnie do startu w rzucie młotem (tu też liczyłem na rekord życiowy, ale zdrowie ważniejsze).

Należy także podkreślić pojawienie się na zawodach grupy osób z okolic Brwinowa (Błonie, Pruszków, Milanówek, Grodzisk Maz.), które dołączyły do startujących weteranów. Mam nadzieję, że startujących będzie stale przybywać i uda się osiągnąć cel, jakim jest start tysiąca osób z Polski w Halowych Mistrzostwach Świata Toruń 2019, oraz wygranie klasyfikacji medalowej!



FOT. ARCHIWUM RODZINNE K. BOŃDY



tel. 602 777 773. Informacje o Polskim Związku Weteranów Lekkiej Atletyki oraz kalendarz zawodów publikowane są na stronie pzwla.pl

– Konrad Bońda

Zapraszam na treningi i starty - [Zpzwlabrwinow@gmail.com](mailto:Zpzwlabrwinow@gmail.com) lub

## Planowany remont sali gimnastycznej przy stadionie miejskim

**Gmina Brwinów czeka na udostępnienie przez Klub Sportowy Pantera sali gimnastycznej przy Stadionie Miejskim w Brwinowie. Po wyrowadzce będzie można rozpocząć przygotowania do modernizacji sali. Koszt prac oszacowano wstępnie na 600 tys. zł.**

Przedstawiciele Klubu Sportowego Pantera Brwinów, który użytkuje budynek sali gimnastycznej, wielokrotnie zwracali uwagę na jego pogarszający się stan techniczny. Gmina Brwinów przeprowadzała do tej pory doraźne prace, np. wymieniając okna, uszczelniając dach, jednak widać było, że konieczne jest przeprowadzenie kompleksowych prac, np. wymiana pieca i instalacji centralnego ogrzewania. Rada Miejska w Brwinowie w grudniu 2016 r. podjęła uchwałę budżetową, w której zaplanowano

środki na ten cel: 200 tys. zł w roku bieżącym oraz 400 tys. zł w 2018 r. – Chcielibyśmy zakończyć remont do września przyszłego roku, jednak dopiero po dokonaniu fachowej oceny przez specjalistów różnych branż będziemy mogli ostatecznie określić zakres niezbędnych prac budowlanych – mówił burmistrz Arkadiusz Kosiński.

Klub Pantera Brwinów szkoli kadeptów judo i jujitsu od 25 lat i zyskał przez ten czas duże grono wychowanków oraz sympatyków.

Gmina Brwinów przekazuje środki na jego działalność w ramach wspierania działalności pożytku publicznego. W ciągu ostatnich pięciu lat była to łączna kwota wynosząca ponad 160 tys. zł, a dodatkowo klub nieodpłatnie korzystał z sali gimnastycznej, nie ponosząc kosztów ogrzewania, energii elektrycznej, wody, doraźnych remontów itp. Urząd pomagał w promocji klubu, publikując przesyłane informacje o sukcesach oraz naborach na zajęcia, a Festiwale Sztuk Walki uzyskiwały honorowy patronat Burmistrza Gminy Brwinów. – Gmina inwestuje w infrastrukturę sportową. Możemy się pochwalić prężnie działającym Orlikiem i boiskami powstającymi w sołectwach, tętniącymi życiem salami gimnastycznymi w szkołach, a w tym roku – nową halą sportową, która będzie oddana do użytku przy stadionie. Zmodernizowana sala przy stadionie ma być kolejnym miejscem

służącym mieszkańcom i rozwojowi kultury fizycznej – podkreśla burmistrz Arkadiusz Kosiński.

Rodzice dzieci uczęszczających na zajęcia Pantery przyszli na sesję Rady Miejskiej w Brwinowie, która odbywała się 26 czerwca br. Burmistrz potwierdził, że popiera starania klubu, który zwrócił się do Powiatu Pruszkowskiego o użyczenie sali na Pszczelinie. W swoim piśmie przesłanym nazajutrz do Burmistrza Powiatu Pruszkowskiego burmistrz Arkadiusz Kosiński poprosił o życzliwe rozważenie wniosku Pantery, podkreślając, że po zakończeniu remontu sali przy stadionie Klub mógłby działać w obu lokalizacjach. Użyczenie przez powiat niewykorzystywanej sali przy ul. Pszczelińskiej mogłoby być wstępem do zawarcia z Klubem Pantera umowy na 15-25 lat, co dałoby możliwość korzystania z dofinansowań i uratowania tego obiektu.



A K T U A L N E I N F O R M A C J E N A T E M A T G M I N Y B R W I N Ó W

Zapraszamy na stronę gminy Brwinów w serwisie społecznościowym [Facebook.com](https://www.facebook.com/Brwinow)



[www.facebook.com/Brwinow](https://www.facebook.com/Brwinow)  
[www.fb.com/Brwinow](https://www.fb.com/Brwinow)



Strona gminy Brwinów prowadzona przez Biuro Promocji.  
Charakterystyczna ikonka: herb gminy Brwinów.





## Ponad 1800 kart

W lipcu już 1820 mieszkańców może korzystać z ulg i rabatów, które daje Brwinowska Karta Mieszkańca.

Karty mieszkańca wydawane są w Urzędzie Gminy Brwinów przy ul. Grodzkiej 12, w pok. 005 na parterze. Mogą je otrzymać mieszkańcy gminy Brwinów, którzy płacą podatek dochodowy od osób fizycznych w Urzędzie Skarbowym w Pruszkowie, a w zeznaniu podatkowym deklarują, że ich miejscem zamieszkania jest gmina Brwinów. Każdy z członków rodziny otrzymuje swoją spersonalizowaną kartę – ze swoim zdjęciem oraz imieniem i nazwiskiem. Karta jest wydawana niezależnie od osiągniętych dochodów.

Wyrobienie karty trwa kilka minut. Zdjęcie wykonywane jest bezpłatnie na miejscu. Należy mieć ze sobą dowód osobisty (dzieci i młodzież – legitymację szkolną) oraz kopię pierwszej strony formularza rozliczeniowego PIT za ostatni rok rozliczeniowy.

Do programu mogą przystąpić przedsiębiorcy, właściciele sklepów i inni, oferując mieszkańcom dodatkowe upusty i rabaty. Lista korzyści z Brwinowskiej Karty Mieszkańca powiększa się. Posiadacze karty mogą skorzystać z różnych rabatów i zniżek w sklepach i firmach usługowych działających na terenie gminy Brwinów oraz w Pruszkowie. Gmina Brwinów oferuje znaczne zniżki na komunikację miejską (dzieci i młodzież podróżują za darmo, dorośli za złotówkę). Sieć połączeń autobusowych została znacznie rozbudowana w ostatnich latach. Korzystać z niej mogą wszyscy, nie tylko uczniowie szkół zbiorczych. Wydając kartę, gmina Brwinów chce docenić mieszkańców, którzy płacą podatki na jej terenie.

# KARTA MIESZKAŃCA DAJE ULGI I RABATY



Aktualne informacje o programie na stronie: [www.karta.brwinow.pl](http://www.karta.brwinow.pl)



### Brwinowska komunikacja miejska: 10 linii autobusowych

1 zł za jednorazowy bilet normalny oraz bezpłatne przejazdy dla dzieci/młodzieży

Informacje o komunikacji:

[www.brwinow.pl](http://www.brwinow.pl)

(z prawej strony w zakładce ROZKŁADY JAZDY)



Aktualny rozkład i wykaz przystanków:

[www.pksgrodzisk.com.pl/mapa/miasto/brwinow.html](http://www.pksgrodzisk.com.pl/mapa/miasto/brwinow.html)



ul. Armii Krajowej 14 w Brwinowie

**Specjalne promocje dla posiadaczy karty.**

Fargelet  
Events  
Agency

tel. 505 229 433

**5-20% zniżki** na wynajem namiotów z wyposażeniem, sprzętu grillowego oraz cateringowego itp. oraz organizację imprez



[namiotbankietowy.pl](http://namiotbankietowy.pl)

Robert Mioduszewski

tel. 502 353 902

[greensuccess.pl](mailto:greensuccess.pl)

**10% zniżki** na projekt ogrodu  
**5% zniżki**

na realizację zagospodarowania ogrodu, instalację systemu nawadniania i pielęgnację zieleni



Elektroinstalacje  
Radosław

Kłaskala

tel. 533 530 590

**10% zniżki** na montaż, naprawę i przeglądy instalacji i urządzeń elektroenergetycznych



AREC Arkadiusz Kuś

Brwinów, ul. Pszczelińska 9/7

tel. 504 943 063

**10% zniżki** na usługi projektowania automatyki, programowania PLC oraz na projekty automatycznej regulacji.



Little England

Brwinów, ul. Rynek 19

tel. 574 314 553

e-mail:

[info.littleengland@gmail.com](mailto:info.littleengland@gmail.com)

**10% zniżki** na miesięczny kurs jęz. ang. oraz konwersacje



GEODEZJA I KARTOGRAFIA  
mgr inż. Grzegorz Kalita



tel. 606 226 526 [kalgeo@gmail.com](mailto:kalgeo@gmail.com)

Pralnia dywanów

Kanie ul. Miła 6 tel. 608 625 533

Pralnia czynna: pon.–pt. 8<sup>15</sup>-20, sob. 9-13  
Możliwy dojazd do klienta.

**10% zniżki** na pranie dywanów oraz tapicerki

Body Evolution

Studio Modelowania Sylwetki

Pruszków, al. Wojska Polskiego 42 B

tel. 511 817 511, [bodyevolution-pruszkow.pl](http://bodyevolution-pruszkow.pl)

**15% zniżki** na wybrane zabiegi: Vacu Shape i Roll Shape, presoterapia

## Rozpoczęły się przygotowania do otwarcia hali sportowej w Brwinowie

Budowa pasywnej hali sportowej przy brwinowskiej Jedynce dobiegła końca i zaczęły się już formalne procedury odbiorowe.



Na zdjęciu z lewej: ścianka wspinaczkowa. Obok z prawej: widok na nowe nasadzenia – w „patio”, między halą a budynkiem gimnazjum i salą gimnastyczną, oraz na zielonym dachu hali sportowej.

Na zdjęciu niżej: na widowni są miejsca dla ponad 200 osób. Więcej zdjęć: w albumie na [fb.com/Brwinow](http://fb.com/Brwinow)



Powstanie hali wspiera Minister Sportu i Turystyki, który przekazał dotację w wysokości 2 mln zł ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej w ramach Programu Rozwoju Regionalnej Infrastruktury Sportowej. Wkrótce – po podpisaniu umowy – hala otrzyma także dofinansowanie ze środków NFOŚiGW. Więcej na ten temat w kolejnym wydaniu „Ratusza”.



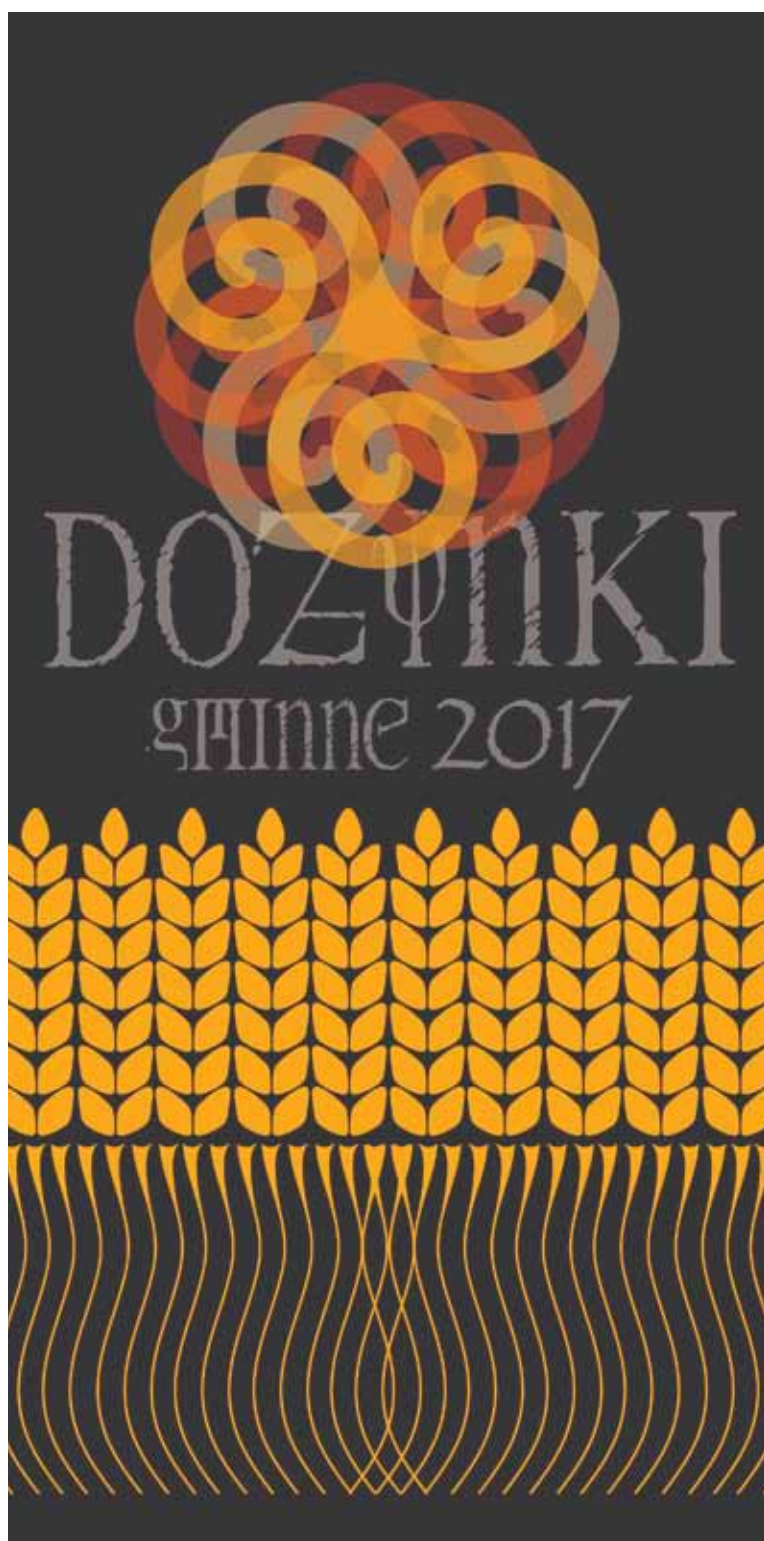
Ministerstwo  
Sportu i Turystyki



Narodowy Fundusz  
Ochrony Środowiska  
i Gospodarki Wodnej





**17.00 START animacje rustykalne**

MASŁO Z DŻEMEM. PALCE LIZAĆ.  
ZIOŁOWE LOVE. KŁOSY WE WŁOSY.  
PUNKT RĘKODZIEŁA LUDOWEGO\_artOWCA

**18.00 BELTAINE KONCERT****19.00 Rozstrzygnięcie konkursu WIEŃCE****20.00 MaSza KONCERT****21.00 BAYER FULL KONCERT****22.00 No i dobrze KONCERT**

Gminny Ośrodek Kultury OKej  
Wilsona 2 • 05-640 Brwinów • NIP • 534-14-62-690

**26 SIERPANIA****PLAC U ZBIEGU ULIC PRZEJAZD/MARSZAŁKA JÓZEFA PIŁSUDSKIEGO**

↓ Punkty, w których można otrzymać Biuletyn Informacyjny Urzędu Gminy Brwinów „Ratusz”. Kolejne wydanie planowane jest 22 sierpnia 2017 r.

**BRWINÓW: INSTYTUCJE, PLACÓWKI OŚWIATOWE, PRZYCHODNIE, AGENCJA POCZTOWA**

Urząd Gminy Brwinów – ul. Grodziska 12 oraz ul. T. Kościuszki 4A • Biblioteka Publiczna w Brwinowie, ul. Grodziska 12 • Gminny Ośrodek Kultury, ul. Wilsona 2 • Środowiskowy Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. T. Kościuszki 4A • Świetlica Działu Wspierania Rodziny, ul. Grodziska 31 • ZS nr 1, ul. J. Piłsudskiego 11 • ZSO, ul. Żwirowa 16 • Przedszkole Słoneczne, ul. Słoneczna 6 • Przedszkole Leśne, ul. S. Lilpopa 4 • Filia przedszkola, ul. J. Piłsudskiego 19 • NZOZ Alfa i apteka, ul. Powstańców Warszawy 8 • NZOZ Peronowa, ul. Peronowa 4B • Agencja pocztowa, ul. 11 Listopada 4F/F

**BRWINÓW: SKLEPY**

Sklep „Czwórka”, ul. Grodziska 4 • Apteka, ul. Grodziska 7 • sklep, ul. Grodziska 10 • Książki Galeria Brwinów, ul. Grodziska 46 • Hurtownia Magmar, ul. Wilsona 52 • Sklep Krokodyl, ul. Wilsona 27A • Sklep Jaworek, ul. Wilsona 28A • Pchli Targ, ul. Leśna 3 • sklepy przy Rynku: Zdrowa żywność • Antoniak • Limonka • Top Market Zygzak, ul. Armii Krajowej 14 • sklep, ul. Płocka 13 • Społem, ul. Pszczelińska 48 • sklep, ul. Kraszewskiego 1 • sklep U Jacka, ul. Sochaczewska 19 • sklep na Borkach, ul. Kępińska 66 • kioski przy rondzie Waclawa Kowalskiego (obok GOK-u i TAXI)

**SOŁECTWA: INSTYTUCJE i SKLEPY**

**OTRĘBUSY:** Zespół Szkół, ul. M. Piaseckiego 2 • Toeplitzówka, ul. Wiejska 1 – Biblioteka, NZOZ • Przedszkole, ul. Wiejska 1A • świetlica Gminnego Ośrodka Kultury, ul. Krótka 10 • sklep Kurczak, ul. Krótka 9 • piekarnia AK, ul. Wiejska 21 • sklep Społem przy WKD, ul. Natalińska 21 • piekarnia Witaszczyk przy WKD • sklep przy WKD, ul. Natalińska 23 **KANIE:** sklep „Małgosia”, ul. J. Piłsudskiego 58 • sklep przy WKD, ul. J. Piłsudskiego 11 • Patataj, ul. Krótka 9 • Os. Słoneczne, Galeria Pasja, **KOSZAJEC:** sklep spożywczo-przemysłowy Lecha Martysa, Koszajec 30

**OWCZARNIA:** NZOZ Basis, ul. Kazimierzowska 33D • sklep Agata, ul. Książenicka 39A • sklep Agata, ul. Żółwińska 25 • Pod Świerkami, ul. Mała 1

**DZIĘKUJEMY ZA POMOC W DYSTRYBUCJI „RATUSZA” SOŁTYSOM SOŁECTW:**

• Biskupice • Czubin • Krosna • Milęcin • Terenia • Owczarnia • Żółwin • Parzniew • Fałcin • Moszna • Domaniew • Kotowice • Koszajec